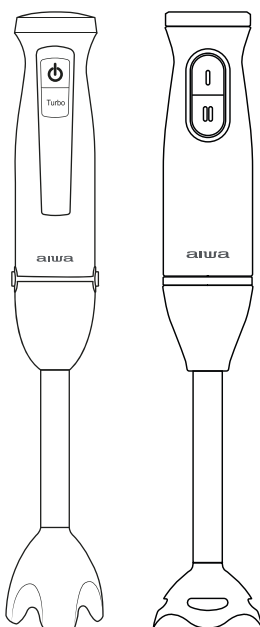


aiwa®

Japan est1951

KENKIRI SERIES

Safety advice and cautions



**ABL-800 | ABL-800 PLUS | ABL-1200 | ABL-1200 PLUS |
ABL-1500 | ABL-1500 PLUS**

(EN) Hand blender- Safety advice and cautions

(ES) Batidora de mano - consejos y precauciones de seguridad

(IT) Frullatore ad immersione - Consigli e precauzioni di sicurezza

(FR) Mixeur à main - Conseils de sécurité et mises en garde

(DE) Handmixer - Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen

(PT) Liquidificador de mão - Conselhos e cuidados de segurança

(NL) Staafmixer - Veiligheidsadviezen en waarschuwingen

(BG) Пръчков блендер - Съвети за безопасност и предупреждения

(EL) Μίξερ χειρός - Συμβουλές και προφυλάξεις για την ασφάλεια

(PL) Mikser ręczny - Porady i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

(SK) Ručný mixér - Bezpečnostné rady a upozornenia

(RO) Mixer de mână - Sfaturi de siguranță și precauții

(HU) Kézi turmixgép - Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések

(SR) Ручни миксер - Безбедносни савети и упозорења

(TR) El Blenderi - Güvenlik tavsiyeleri ve uyarılar

(RU) Ручной блендер - советы и предостережения по технике безопасности

IMPORTANT SAFETY GUIDELINES & PRECAUTIONS

Caution:

Read the instructions carefully and completely before using the appliance. Any incorrect connection will void the warranty. The warranty will not be applied in case of commercial, inappropriate use or in case of not respecting the manual.

- Any maintenance tasks, except for routine cleaning and maintenance tasks performed by the customer, must be carried out at an official service center.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning it.
- This appliance should not be used by children and care should be taken when using it nearby. Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- This appliance is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision

or instructions on the use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should not play with the device.
- Do not misuse the product, it may cause injury if used incorrectly.
- Before plugging it into an outlet, check whether its voltage corresponds to the rating label of the appliance.
- Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Do not connect the appliance to the power supply until it is fully assembled and always unplug it before disassembling the appliance or handling the blade.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, is dropped, or is damaged in any way. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- Do not allow excess cord to hang over the edge of

the table or countertop or touch a hot surface.

- The blades are very sharp! Handle them carefully so as not to hurt yourself when emptying the bowl, during the assembly/disassembly of the leaves in the bowl, during the assembly/disassembly of the appliance.
- Keep hands and utensils out of the container while mixing to reduce the risk of serious injury to people or damage to the blender. A scraper can be used, but it should be used only when the blender is not working (does not apply to a scraper with the appliance.)
- To protect against the risk of electric shock, do not place the motor unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not allow the cord to come into contact with a hot surface, including the stove.
- Do not mix hot liquids.
- The measuring cup for snacking are microwave-proof.
- Short-term operation (only three times). Use the appliance to run soft food for no more than 1 minute, then rest 1 minute, operate 3 cycles for single use. Operate hard foods no

more than 15 seconds, then rest for 15 seconds. Operate 3 cycles for a single use.

- To reduce the risk of injury, never place the cutting blade on the base without first placing the container correctly in place.
- Make sure the cover is securely locked in place before operating the appliance.
- Wipe the hand mixer with a dry cloth.
- Refer to the instructions for the initial and regular cleaning of food contact surfaces, and for the cleaning and maintenance of your appliance.
- Do not touch any moving parts (blades, etc.) The blades are very sharp: to avoid injury, handle them carefully when emptying the bowls, cleaning, assembling and disassembling the mixer foot and choppers.
- Turn off the appliance and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that move during use.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not designed for use in the following applications, and the warranty will not apply to: kitchen areas for staff in

shops, offices and other work environments; rural houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

- Do not use this appliance to blend or mix non-food products. Never use it empty.
- Do not use the jug or bowls as containers (for freezing, cooking or sterilizing).
- Do not shake the appliance sharply during use.
- This product has been designed for indoor and domestic use only, and at an altitude of less than 2000 m. Any commercial use, improper use or non-compliance with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility, and the warranty will not apply.
- Do not pour boiling liquid (higher than 80° C/ 176°F) into the glass. Be careful if hot liquid is poured into the food processor, as it may come out of the appliance due to sudden steam.
- In case the appliance “locks up” during one of its preparations, stop the appliance, unplug it and make sure that the accessory used is not obstructed. In that case,

release the blocking food by paying attention to the blades.

- Refer to the instruction manual to adjust the speed and operating time of each accessory. Refer to the instruction manual for how to assemble and disassemble the accessories on the appliance

PAUTAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CUIDADO:

Lea atenta y completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato. Cualquier conexión incorrecta anulará la garantía. La garantía no se aplicará en caso de uso comercial, inadecuado o en caso de no respetar el manual.

- Cualquier tarea de mantenimiento, excepto las tareas rutinarias de limpieza y mantenimiento realizadas por el cliente, debe llevarse a cabo en un centro de servicio oficial.
- Desconecte siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños y se debe tener cuidado al usarlo cerca. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o

instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- No haga un mal uso del producto, ya que puede causar lesiones si se usa incorrectamente.
- Antes de enchufarlo a una toma de corriente, verifique si su voltaje corresponde a la etiqueta de clasificación del aparato.
- Siempre desconecte la licuadora del suministro si se deja desatendida y antes de montar, desmontar o limpiar.
- No conecte el aparato a la fuente de alimentación hasta que esté completamente ensamblado y siempre desconéctelo antes de desmontar el aparato o manipular la cuchilla.
- No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o después de que el electrodoméstico no funcione correctamente, se caiga o esté dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo

- examinen, reparen o ajusten eléctrica o mecánicamente.
- No permita que el exceso de cable cuelgue del borde de la mesa o encimera ni toque una superficie caliente.
 - ¡Las cuchillas están muy afiladas! Manéjelos con cuidado para no lastimarse al vaciar el recipiente, durante el montaje/desmontaje de las hojas en el recipiente, durante el montaje/desmontaje del aparato.
 - Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras mezcla para reducir el riesgo de lesiones graves a las personas o daños a la licuadora. Se puede usar un raspador, pero debe usarse solo cuando la licuadora no esté funcionando (no se aplica a un raspador con el aparato).
 - Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no coloque la unidad del motor, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
 - Evite el contacto con piezas móviles.
 - No permita que el cable entre en contacto con una superficie caliente, incluida la estufa.
 - No mezcle líquidos calientes.

- Las tazas medidoras para picar son aptas para microondas.
- Operación a corto plazo (solo tres veces). Use el aparato para hacer funcionar alimentos blandos durante no más de 1 minuto, luego descanse 1 minuto, opere 3 ciclos para un solo uso. Opere alimentos duros no más de 15 segundos, luego descanse durante 15 segundos. Funciona 3 ciclos para un solo uso.
- Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque la cuchilla de corte en la base sin antes colocar el recipiente correctamente en su lugar.
- Asegúrese de que la cubierta esté bien bloqueada en su lugar antes de operar el aparato.
- Limpie la batidora de mano con un paño seco.
- Consulte las instrucciones para la limpieza inicial y regular de las superficies en contacto con alimentos, y para la limpieza y el mantenimiento de su aparato.
- No toque ninguna pieza móvil (cuchillas, etc.) Las cuchillas son muy afiladas: para evitar lesiones, manéjelas con cuidado al vaciar los tazones, limpiar, montar y desmontar el pie de la batidora y las picadoras.

- Apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
 - Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
 - El aparato no está diseñado para su uso en las siguientes aplicaciones, y la garantía no se aplicará a: áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas rurales; por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; Ambientes tipo Bed and Breakfast.
 - No utilice este aparato para licuar o mezclar productos no alimenticios. Nunca lo use vacío.
 - No utilice la jarra ni los cuencos como recipientes (para congelar, cocinar o esterilizar).
 - No agite bruscamente el aparato durante el uso.
 - Este producto ha sido diseñado únicamente para uso doméstico y en interiores, y a una altitud inferior a 2000 m. Cualquier uso comercial, uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones, el fabricante no acepta ninguna responsabilidad y la garantía no se aplicará.
- No vierta líquido hirviendo (más de 80° C / 176°F) en el vaso. Tenga cuidado si se vierte líquido caliente en el procesador de alimentos, ya que puede salir del aparato debido al vapor repentino.
 - En caso de que el aparato se "bloquee" durante una de sus preparaciones, detenga el aparato, desconéctelo y asegúrese de que el accesorio utilizado no esté obstruido. En ese caso, libere el alimento bloqueador prestando atención a las cuchillas.
 - Consulte el manual de instrucciones para ajustar la velocidad y el tiempo de funcionamiento de cada accesorio. Consulte el manual de instrucciones para saber cómo montar y desmontar los accesorios del aparato

IMPORTANTI LINEE GUIDA E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

CURA:

Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. Qualsiasi collegamento errato invaliderà la garanzia. La garanzia non si applica in caso di uso commerciale, uso improprio o in caso di non conformità al manuale.

- Eventuali interventi di manutenzione, ad eccezione delle operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria eseguite dal cliente, devono essere eseguiti presso un centro di assistenza ufficiale.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini e prestare attenzione quando lo si utilizza nelle vicinanze. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali

o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Non abusare del prodotto in quanto può causare lesioni se usato in modo errato.
- Prima di collegarlo a una presa, verificare se il suo voltage corrisponde alla targhetta di identificazione dell'apparecchio.
- Scollegare sempre il frullatore dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montare, smontare o pulire.
- Non collegare l'apparecchio alla fonte di alimentazione fino a quando non è completamente assemblato e scollegarlo sempre prima di smontare l'apparecchio o maneggiare la lama.
- Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o dopo che l'apparecchio

- non funziona correttamente, è caduto o è danneggiato in qualsiasi modo. Restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per l'esame, la riparazione o la regolazione elettrica o meccanica.
- Non lasciare che il cavo in eccesso penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro o tocchi una superficie calda.
 - Le lame sono molto affilate! Maneggiarli con cura per non ferirsi durante lo svuotamento del contenitore, durante il montaggio/smontaggio delle foglie nel contenitore, durante il montaggio/smontaggio dell'apparecchio.
 - Tenere le mani e gli utensili fuori dalla ciotola durante la miscelazione per ridurre il rischio di gravi lesioni alle persone o danni al frullatore. È possibile utilizzare un raschietto, ma deve essere utilizzato solo quando il frullatore non è in funzione (non si applica a un raschietto con l'apparecchio).
 - Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità motore, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.

- Evitare il contatto con le parti in movimento.
- Evitare che il cavo entri in contatto con una superficie calda, compresa la stufa.
- Non mescolare liquidi caldi.
- I misurini per tritare sono adatti al microonde.
- Funzionamento a breve termine (solo tre volte). Utilizzare l'apparecchio per far funzionare cibi morbidi per non più di 1 minuto, quindi riposare 1 minuto, azionare 3 cicli per uso singolo. Azionare cibi duri per non più di 15 secondi, quindi riposare per 15 secondi. Funziona 3 cicli per uso singolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza prima aver posizionato correttamente il contenitore.
- Assicurarsi che il coperchio sia saldamente bloccato in posizione prima di utilizzare l'apparecchio.
- Pulisci il frullatore a immersione con un panno asciutto.
- Fare riferimento alle istruzioni per la pulizia iniziale e regolare delle superfici a contatto con gli alimenti e per la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio.
- Non toccare le parti in movimento (lame, ecc.) Le

- lame sono molto affilate: per evitare lesioni, maneggiarle con cura durante lo svuotamento delle ciotole, la pulizia, il montaggio e lo smontaggio del piede del mixer e dei tritatutto.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla fonte di alimentazione prima di cambiare gli accessori o avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.
 - I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
 - L'apparecchio non è destinato all'uso nelle seguenti applicazioni e la garanzia non si applica: aree cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; case rurali; da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali; Ambienti di tipo Bed and Breakfast.
 - Non utilizzare questo apparecchio per frullare o mescolare prodotti non alimentari. Non utilizzare mai vuoto.
 - Non utilizzare la caraffa o le ciotole come contenitori (per congelare, cucinare o sterilizzare).
 - Non scuotere bruscamente l'apparecchio durante l'uso.

- Questo prodotto è stato progettato solo per uso domestico e interno e ad un'altitudine inferiore a 2000 m. Qualsiasi uso commerciale, uso improprio o mancata osservanza delle istruzioni, il produttore non si assume alcuna responsabilità e la garanzia non si applica.
- Non versare liquidi bollenti (più di 80°C/176°F) nel bicchiere. Fare attenzione se nel robot da cucina viene versato del liquido caldo, poiché potrebbe fuoriuscire dall'apparecchio a causa dell'improvviso vapore.
- Nel caso in cui l'apparecchio si "blocchi" durante una delle preparazioni, arrestare l'apparecchio, scollegarlo e assicurarsi che l'accessorio utilizzato non sia ostruito. In tal caso, rilasciare il cibo bloccante prestando attenzione alle lame.
- Fare riferimento al manuale di istruzioni per regolare la velocità e il tempo di funzionamento di ciascun accessorio. Fare riferimento al manuale di istruzioni per informazioni su come montare e smontare gli accessori dell'apparecchio

CONSIGNES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

SOIN:

Lisez attentivement et complètement les instructions avant d'utiliser l'appareil. Toute connexion incorrecte annulera la garantie. La garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation commerciale, d'utilisation inappropriée ou en cas de non-respect du manuel.

- Toutes les tâches d'entretien, à l'exception des tâches de nettoyage et d'entretien de routine effectuées par le client, doivent être effectuées dans un centre de service officiel.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des précautions doivent être prises lors de son utilisation à proximité. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez pas le produit à mauvais escient car il peut causer des blessures s'il n'est pas utilisé correctement.
- Avant de le brancher sur une prise, vérifiez si sa tension correspond à l'étiquette signalétique de l'appareil.
- Débranchez toujours le mélangeur de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
- Ne branchez pas l'appareil à la source d'alimentation tant qu'il n'est pas complètement assemblé et débranchez-le toujours avant de démonter l'appareil ou de manipuler la lame.
- N'utilisez pas d'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés ou après un dysfonctionnement, une

- chute ou un dommage de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour un examen, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique.
- Ne laissez pas l'excès de cordon pendre du bord de la table ou du comptoir ou toucher une surface chaude.
 - Les lames sont très tranchantes ! Manipulez-les avec précaution afin de ne pas vous blesser lors de la vidange du récipient, lors du montage/démontage des feuilles dans le récipient, lors du montage/démontage de l'appareil.
 - Gardez les mains et les ustensiles hors du bol pendant le mélange pour réduire le risque de blessures graves ou d'endommagement du mélangeur. Un grattoir peut être utilisé, mais ne doit être utilisé que lorsque le mélangeur n'est pas en marche (ne s'applique pas à un grattoir avec l'appareil).
 - Pour vous protéger contre le risque d'électrocution, ne placez pas le bloc moteur, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
 - Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
 - Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec une surface chaude, y compris la cuisinière.
 - Ne mélangez pas de liquides chauds.
 - Les tasses à mesurer Chop vont au micro-ondes.
 - Fonctionnement à court terme (seulement trois fois). Utilisez l'appareil pour faire fonctionner des aliments mous pendant 1 minute maximum, puis reposez-vous 1 minute, faites fonctionner 3 cycles à usage unique. N'utilisez pas plus de 15 secondes d'aliments durs, puis reposez-vous pendant 15 secondes. Fonctionne 3 cycles à usage unique.
 - Pour réduire le risque de blessure, ne placez jamais la lame de coupe sur la base sans avoir d'abord correctement mis le récipient en place.
 - Assurez-vous que le couvercle est bien verrouillé en place avant d'utiliser l'appareil.
 - Essuyez le mixeur plongeant avec un chiffon sec.
 - Reportez-vous aux instructions pour le nettoyage initial et régulier des surfaces en contact avec les aliments, ainsi que pour le nettoyage et l'entretien de votre appareil.
 - Ne touchez aucune pièce mobile (lames, etc.) Les lames sont très tranchantes : pour éviter les

- blessures, manipulez-les avec précaution lors de la vidange des bols, du nettoyage, du montage et du démontage du pied du batteur et des hachoirs.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer d'accessoire ou d'approcher des pièces qui bougent pendant l'utilisation.
 - Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - L'appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les applications suivantes, et la garantie ne s'applique pas à : les cuisines pour le personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; maisons rurales ; par les clients dans les hôtels, motels et autres établissements résidentiels ; Environnements de type Bed and Breakfast.
 - N'utilisez pas cet appareil pour mélanger ou mélanger des produits non alimentaires. Ne jamais utiliser vide.
 - N'utilisez pas le pichet ou les bols comme récipients (pour la congélation, la cuisson ou la stérilisation).
 - Ne secouez pas brusquement l'appareil pendant l'utilisation.
- Ce produit a été conçu pour un usage domestique et intérieur uniquement, et à une altitude inférieure à 2000 m. En cas d'utilisation commerciale, d'utilisation inappropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas.
 - Ne versez pas de liquide bouillant (plus de 80 °C/176 °F) dans le verre. Soyez prudent si du liquide chaud est versé dans le robot culinaire, car il peut s'échapper de l'appareil en raison de la vapeur soudaine.
 - Dans le cas où l'appareil « cale » pendant l'une de vos préparations, arrêtez l'appareil, débranchez-le et assurez-vous que l'accessoire utilisé n'est pas obstrué. Dans ce cas, libérez l'aliment bloqué en faisant attention aux lames.
 - Reportez-vous au manuel d'instructions pour régler la vitesse et la durée de fonctionnement de chaque accessoire. Reportez-vous au manuel d'instructions pour savoir comment monter et démonter les accessoires de l'appareil

WICHTIGE SICHERHEITSRICHTLINIEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Vorsicht:

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bei falscher Verbindung erlischt die Garantie. Die Garantie gilt nicht bei kommerzieller, unsachgemäßer Verwendung oder bei Nichtbeachtung des Handbuchs.

- Alle Wartungsarbeiten, mit Ausnahme von routinemäßigen Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die vom Kunden durchgeführt werden, müssen in einem offiziellen Servicezentrum durchgeführt werden.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es zusammenbauen, demontieren oder reinigen.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern benutzt werden, und es ist Vorsicht geboten, wenn es in der Nähe verwendet wird. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb

der Reichweite von Kindern auf.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht missbräuchlich, da es bei falscher Anwendung zu Verletzungen führen kann.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen an eine Steckdose, ob die Spannung mit dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
- Trennen Sie den Mixer immer von der Stromversorgung, wenn er unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie ihn zusammenbauen, demontieren oder reinigen.

- Schließen Sie das Gerät erst dann an die Stromversorgung an, wenn es vollständig montiert ist, und ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät zerlegen oder das Messer anfassen.
- Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion, einem Sturz oder einer Beschädigung des Geräts. Senden Sie das Gerät zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen oder mechanischen Einstellung an die nächstgelegene autorisierte Servicestelle zurück.
- Achten Sie darauf, dass überschüssiges Kabel nicht über die Kante des Tisches oder der Arbeitsplatte hängt oder eine heiße Oberfläche berührt.
- Die Klingen sind sehr scharf! Gehen Sie vorsichtig damit um, um sich beim Entleeren der Schüssel, bei der Montage/Demontage der Blätter in der Schüssel und bei der Montage/Demontage des Geräts nicht zu verletzen.
- Halten Sie Hände und Utensilien während des Mixens vom Behälter fern, um das Risiko schwerer Verletzungen von Personen oder Schäden

am Mixer zu verringern.

Ein Schaber kann verwendet werden, sollte aber nur verwendet werden, wenn der Mixer nicht funktioniert (gilt nicht für einen Schaber mit dem Gerät).

- Zum Schutz vor der Gefahr eines Stromschlags sollten Sie die Motoreinheit, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit einer heißen Oberfläche, einschließlich des Ofens, in Berührung kommt.
- Mischen Sie keine heißen Flüssigkeiten.
- Die Messbecher zum Naschen sind mikrowellenfest.
- Kurzfristiger Betrieb (nur dreimal). Verwenden Sie das Gerät, um weiche Lebensmittel nicht länger als 1 Minute laufen zu lassen, dann 1 Minute ruhen zu lassen und 3 Zyklen für den einmaligen Gebrauch durchzuführen. Behandeln Sie harte Lebensmittel nicht länger als 15 Sekunden und ruhen Sie sich dann 15 Sekunden lang aus. Betreiben Sie 3 Zyklen für einen einzigen Gebrauch.

- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, legen Sie das Schneidemesser niemals auf den Boden, ohne den Behälter vorher richtig platziert zu haben.
- Vergewissern Sie sich, dass die Abdeckung fest eingerastet ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Wischen Sie den Handmixer mit einem trockenen Tuch ab.
- Beachten Sie die Anweisungen für die anfängliche und regelmäßige Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sowie für die Reinigung und Wartung Ihres Geräts.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile (Klingen usw.) Die Klingen sind sehr scharf: Um Verletzungen zu vermeiden, gehen Sie vorsichtig mit ihnen um, wenn Sie die Schüsseln entleeren, den Mixerfuß und die Zerkleinerer reinigen, montieren und demontieren.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehör austauschen oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie

nicht mit dem Gerät spielen.

- Das Gerät ist nicht für den Einsatz in den folgenden Anwendungen ausgelegt und die Garantie gilt nicht für: Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Landhäuser; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Bed & Breakfast-Umgebungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Mischen oder Mischen von Non-Food-Produkten. Verwenden Sie es niemals leer.
- Verwenden Sie die Kanne oder Schalen nicht als Behälter (zum Einfrieren, Kochen oder Sterilisieren).
- Schütteln Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht zu stark.
- Dieses Produkt wurde nur für den Innen- und Hausgebrauch und in einer Höhe von weniger als 2000 m entwickelt. Für jede kommerzielle Nutzung, unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen übernimmt der Hersteller keine Verantwortung, und die Garantie gilt nicht.
- Gießen Sie keine kochende Flüssigkeit (höher als 80° C/176°F) in das Glas. Seien Sie

vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in die Küchenmaschine gegossen wird, da diese durch plötzlichen Dampf aus dem Gerät austreten kann.

- Falls das Gerät während einer seiner Vorbereitungen "blockiert", halten Sie das Gerät an, ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie sicher, dass das verwendete Zubehör nicht blockiert wird. Lösen Sie in diesem Fall das blockierende Futter, indem Sie auf die Klinsen achten.
- Lesen Sie in der Bedienungsanleitung nach, wie Sie die Geschwindigkeit und die Betriebsdauer der einzelnen Zubehörteile einstellen können. In der Bedienungsanleitung erfahren Sie, wie Sie das Zubehör am Gerät montieren und demontieren.

ORIENTAÇÕES E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

CUIDADOS:

Leia atentamente e na íntegra as instruções antes de utilizar o aparelho. Qualquer ligação incorreta anulará a garantia. A garantia não se aplica em caso de uso comercial, uso indevido ou em caso de não conformidade com o manual.

- Todas as tarefas de manutenção, exceto as tarefas de limpeza e manutenção de rotina realizadas pelo cliente, devem ser realizadas em um centro de serviço oficial.
- Desligue sempre o aparelho da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes de o montar, desmontar ou limpar.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças e deve ter-se cuidado ao utilizá-lo nas proximidades. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e

conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- Não faça uso indevido do produto, pois ele pode causar lesões se usado incorretamente.
- Antes de o ligar a uma tomada, verifique se a sua tensão corresponde à etiqueta de classificação do aparelho.
- Desligue sempre o liquidificador da fonte se não for acompanhado e antes de montar, desmontar ou limpar.
- Não ligue o aparelho à fonte de alimentação até estar totalmente montado e desligue-o sempre antes de desmontar o aparelho ou manusear a lâmina.
- Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificado ou depois de o aparelho ter avariado, caído ou danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho ao centro de assistência autorizado mais próximo para exame, reparação ou ajuste elétrico ou mecânico.

- Não permita que o excesso de cabo fique pendurado sobre a borda da mesa ou bancada ou toque em uma superfície quente.
 - As lâminas são muito afiadas! Manuseie-os cuidadosamente para não se ferir ao esvaziar o recipiente, durante a montagem/desmontagem das folhas no recipiente, durante a montagem/desmontagem do aparelho.
 - Mantenha as mãos e os utensílios fora da tigela enquanto mistura para reduzir o risco de ferimentos graves nas pessoas ou danos no liquidificador. Um raspador pode ser usado, mas deve ser usado apenas quando o liquidificador não está funcionando (não se aplica a um raspador com o aparelho).
 - Para proteger contra o risco de choque elétrico, não coloque a unidade motora, o cabo ou a ficha em água ou outro líquido.
 - Evite o contacto com peças móveis.
 - Não permita que o cabo entre em contacto com uma superfície quente, incluindo o fogão.
 - Não misture líquidos quentes.
- Os copos medidores de corte são seguros para micro-ondas.
 - Operação de curto prazo (apenas três vezes). Use o aparelho para fazer funcionar alimentos moles por não mais de 1 minuto, depois descanse 1 minuto, opere 3 ciclos para uso único. Opere alimentos duros por não mais de 15 segundos, depois descanse por 15 segundos. Funciona 3 ciclos para utilização única.
 - Para reduzir o risco de lesões, nunca coloque a lâmina de corte na base sem primeiro colocar corretamente o recipiente no lugar.
 - Certifique-se de que a tampa está bem trancada no lugar antes de operar o aparelho.
 - Limpe o liquidificador com um pano seco.
 - Consulte as instruções para a limpeza inicial e regular das superfícies em contacto com os alimentos e para a limpeza e manutenção do seu aparelho.
 - Não toque em nenhuma parte móvel (lâminas, etc.) As lâminas são muito afiadas: Para evitar lesões, manuseie-as com cuidado ao esvaziar tigelas, limpar, montar e desmontar o pé da bateadeira e dos helicópteros.

- Desligue o aparelho e desligue-o da fonte de alimentação antes de mudar de acessórios ou de se aproximar de peças que se movem durante a utilização.
- As crianças devem ser supervisionadas para se certificarem de que não brincam com o dispositivo.
- O aparelho não se destina a ser utilizado nas seguintes aplicações, e a garantia não se aplica a: áreas de cozinha para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; casas rurais; por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais; Ambientes tipo Bed and Breakfast.
- Não utilize este aparelho para misturar ou misturar produtos não alimentares. Nunca use vazio.
- Não utilize o jarro ou as taças como recipientes (para congelar, cozinhar ou esterilizar).
- Não agite o aparelho bruscamente durante a utilização.
- Este produto foi concebido apenas para uso doméstico e interior, e a uma altitude inferior a 2000 m. Qualquer uso comercial, uso indevido ou falha em seguir as instruções, o fabricante não aceita qualquer responsabilidade e a garantia não se aplicará.
- Não deite líquido a ferver (a mais de 80°C/176°F) no copo. Tenha cuidado se o líquido quente for derramado no processador de alimentos, pois pode vazar para fora do aparelho devido ao vapor repentino.
- Caso o aparelho "trave" durante uma das suas preparações, pare o aparelho, desligue-o e certifique-se de que o acessório utilizado não está obstruído. Nesse caso, libere o alimento bloqueador prestando atenção às lâminas.
- Consulte o manual de instruções para ajustar a velocidade e o tempo de funcionamento de cada acessório. Consulte o manual de instruções para saber como montar e desmontar os acessórios do aparelho

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

Voorzichtigheid:

Lees de instructies zorgvuldig en volledig door voordat u het apparaat gebruikt. Bij elke verkeerde aansluiting vervalt de garantie. De garantie is niet van toepassing in geval van commercieel, oneigenlijk gebruik of in geval van het niet respecteren van de handleiding.

- Alle onderhoudstaken, met uitzondering van routinematige reinigings- en onderhoudstaken die door de klant worden uitgevoerd, moeten worden uitgevoerd in een officieel servicecentrum.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u het monteert, demonteert of schoonmaakt.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt en wees voorzichtig wanneer u het in de buurt gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet ontworpen om te worden gebruikt door mensen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke,

zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Maak geen misbruik van het product, het kan letsel veroorzaken als het verkeerd wordt gebruikt.
- Controleer voordat u de stekker in het stopcontact steekt of de voltage komt overeen met het typeplaatje van het apparaat.
- Haal altijd de stekker van de blender uit het stopcontact als deze onbeheerd wordt achtergelaten en voordat u deze monteert, demonteert of schoonmaakt.
- Sluit het apparaat pas aan op het elektriciteitsnet als het volledig is gemonteerd en trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat uit elkaar haalt of het mes aanraakt.
- Gebruik geen apparaat met een beschadigd snoer of stekker of nadat het apparaat defect is geraakt,

- is gevallen of op enigerlei wijze is beschadigd. Breng het apparaat terug naar het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum voor onderzoek, reparatie of elektrische of mechanische afstelling.
- Zorg ervoor dat overtollig snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangt of in aanraking komt met een heet oppervlak.
 - De messen zijn erg scherp! Ga er voorzichtig mee om om uzelf niet te bezeren bij het legen van de kom, tijdens het monteren/demonteren van de bladeren in de kom, tijdens het monteren/demonteren van het apparaat.
 - Houd handen en keukengerei uit de kom tijdens het mixen om het risico op ernstig letsel bij mensen of schade aan de blender te verminderen. Een schraper kan worden gebruikt, maar deze mag alleen worden gebruikt als de blender niet werkt (geldt niet voor een schraper met het apparaat).
 - Ter bescherming tegen het risico van elektrische schokken, mag u de motoreenheid, het snoer of de stekker niet in water of een andere vloeistof plaatsen.

- Vermijd contact met bewegende delen.
- Zorg ervoor dat het snoer niet in contact komt met een heet oppervlak, inclusief de kachel.
- Meng geen hete vloeistoffen.
- De maatbekers om te snacken zijn magnetronbestendig.
- Kortstondige werking (slechts drie keer). Gebruik het apparaat om zacht voedsel niet langer dan 1 minuut te laten draaien, rust dan 1 minuut, gebruik 3 cycli voor eenmalig gebruik. Gebruik hard voedsel niet langer dan 15 seconden en rust vervolgens 15 seconden. Gebruik 3 cycli voor eenmalig gebruik.
- Om het risico op letsel te verminderen, mag u het snijmes nooit op de basis plaatsen zonder eerst de container correct op zijn plaats te plaatsen.
- Zorg ervoor dat het deksel goed op zijn plaats is vergrendeld voordat u het apparaat gebruikt.
- Veeg de handmixer af met een droge doek.
- Raadpleeg de instructies voor de eerste en regelmatige reiniging van oppervlakken die in contact komen met voedsel, en voor de reiniging en het onderhoud van uw apparaat.

- Raak geen bewegende delen (messen, enz.) aan. De messen zijn erg scherp: om letsel te voorkomen, moet u voorzichtig omgaan met het legen van de kommen, het schoonmaken, monteren en demonteren van de mixervoet en hakmolens.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires verwisselt of onderdelen nadert die tijdens gebruik bewegen.
 - Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
 - Het apparaat is niet ontworpen voor gebruik in de volgende toepassingen en de garantie is niet van toepassing op: keukens voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; landelijke huizen; door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen; bed & breakfast-achtige omgevingen.
 - Gebruik dit apparaat niet om non-foodproducten te mengen of te mengen. Gebruik hem nooit leeg.
 - Gebruik de kan of kommen niet als bakjes (om in te vriezen, te koken of te steriliseren).
 - Schud het apparaat niet hard tijdens gebruik.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis en huishoudelijk gebruik, en op een hoogte van minder dan 2000 m. Voor commercieel gebruik, oneigenlijk gebruik of niet-naleving van de instructies aanvaardt de fabrikant geen verantwoordelijkheid en is de garantie niet van toepassing.
 - Giet geen kokende vloeistof (hoger dan 80° C/ 176°F) in het glas. Wees voorzichtig als er hete vloeistof in de keukenmachine wordt gegoten, omdat deze door plotselinge stoom uit het apparaat kan komen.
 - Als het apparaat "vastloopt" tijdens een van de voorbereidingen, stop dan het apparaat, trek de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat het gebruikte accessoire niet wordt geblokkeerd. Laat in dat geval het blokkerende voedsel los door op de messen te letten.
 - Raadpleeg de gebruiksaanwijzing om de snelheid en gebruiksduur van elk accessoire aan te passen. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor het monteren en demonteren van de accessoires op het apparaat.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ & ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Предпазливост:

Прочетете инструкциите внимателно и напълно, преди да използвате уреда. Всяко неправилно свързване ще анулира гаранцията. Гаранцията няма да се прилага в случай на търговска, неподходяща употреба или в случай на неспазване на ръководството.

- Всички задачи по поддръжката, с изключение на рутинните задачи по почистване и поддръжка, извършвани от клиента, трябва да се извършват в официален сервизен център.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако е оставен без надзор и преди да го сглобите, разглобите или почистите.
- Този уред не трябва да се използва от деца и трябва да се внимава, когато се използва наблизо. Съхранявайте уреда и кабела му на място, недостъпно за деца.
- Този уред не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически,

сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са получили надзор или инструкции за употреба на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

- Децата не трябва да играят с устройството.
- Не злоупотребявайте с продукта, той може да причини нараняване, ако се използва неправилно.
- Преди да го включите в контакт, проверете дали напрежението му съответства на етикета за оценка на уреда.
- Винаги изключвайте блендера от захранването, ако е оставен без надзор и преди сглобяване, разглобяване или почистване.
- Не свързвайте уреда към захранването, докато не е напълно сглобен и винаги го изключвайте, преди да разглобите уреда или да боравите с острието.
- Не работете с уред с повреден кабел или щепсел или след неизправност на уреда, изпускане или повреда по някакъв начин. Върнете уреда в най-близкия оторизиран

- сервизен център за преглед, ремонт или електрическо или механично регулиране.
- Не позволявайте излишният кабел да виси над ръба на масата или плота или да докосва гореща повърхност.
 - Остриетата са много остри! Работете с тях внимателно, за да не се нараните при изпразване на купата, по време на сглобяването/разглобяването на листата в купата, по време на сглобяването/разглобяването на уреда.
 - Дръжте ръцете и приборите извън контейнера, докато смесвате, за да намалите риска от сериозно нараняване на хората или увреждане на блендера. Може да се използва скрепер, но трябва да се използва само когато блендерът не работи (не се прилага за скрепер с уреда.)
 - За да се предпазите от риск от токов удар, не поставяйте моторния блок, кабела или щепсела във вода или друга течност.
 - Избягвайте контакт с движещи се части.
 - Не позволявайте на кабела да влиза в контакт с гореща

- повърхност, включително печката.
- Не смесвайте горещи течности.
 - Мерителната чашка за лека закуска е устойчива на микровълнова печка.
 - Краткосрочна операция (само три пъти). Използвайте уреда, за да стартирате мека храна за не повече от 1 минута, след това почивайте 1 минута, работете с 3 цикъла за еднократна употреба. Работете с твърди храни не повече от 15 секунди, след това почивайте за 15 секунди. Работете с 3 цикъла за еднократна употреба.
 - За да намалите риска от нараняване, никога не поставяйте режещото острие върху основата, без първо да поставите контейнера правилно на място.
 - Уверете се, че капакът е надеждно заключен на място, преди да работите с уреда.
 - Избършете ръчния миксер със суха кърпа.
 - Вижте инструкциите за първоначално и редовно почистване на повърхностите, които влизат в контакт с храни, както и за почистване и поддръжка на вашия уред.
 - Не докосвайте движещи се части (остриета и т.н.) Остриетата са много

- остри: за да избегнете нараняване, боравете с тях внимателно при изпразване на купите, почистване, сглобяване и разглобяване на крака на миксера и чопърите.
- Изключете уреда и го изключете от захранването, преди да смените аксесоарите или да се приближите до части, които се движат по време на употреба.
 - Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.
 - Уредът не е предназначен за използване в следните приложения, като гаранцията няма да важи за: кухненски зони за персонала в магазини, офиси и други работни среди; селски къщи; от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип; легло и закуска тип среда.
 - Не използвайте този уред за смесване или смесване на нехранителни продукти. Никога не го използвайте празен.
 - Не използвайте каната или купичките като съдове (за замразяване, готвене или стерилизиране).
 - Не разклащайте уреда рязко по време на употреба.

- Този продукт е проектиран само за вътрешна и битова употреба и на надморска височина по-малка от 2000 м. Всяка търговска употреба, неправилна употреба или неспазване на инструкциите, производителят не поема отговорност и гаранцията няма да се прилага.
- Не изливайте вряща течност (по-висока от 80° C/ 176°F) в чашата. Бъдете внимателни, ако в кухненския робот се излее гореща течност, тъй като тя може да излезе от уреда поради внезапна пара.
- В случай, че уредът се "заклучи" по време на една от подготовката си, спрете уреда, изключете го и се уверете, че използваният аксесоар не е възпрепятстван. В този случай освободете блокиращата храна, като обърнете внимание на остриетата.
- Обърнете се към ръководството с инструкции, за да регулирате скоростта и времето за работа на всеки аксесоар. Вижте ръководството с инструкции за това как да сглобявате и разглобявате аксесоарите на уреда

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ**Προσοχή:**

Διαβάστε προσεκτικά και πλήρως τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οποιαδήποτε λανθασμένη σύνδεση θα ακυρώσει την εγγύηση. Η εγγύηση δεν θα εφαρμοστεί σε περίπτωση εμπορικής, ακατάλληλης χρήσης ή σε περίπτωση μη τήρησης του εγχειριδίου.

- Οποιοσδήποτε εργασίες συντήρησης, εκτός από τις συνήθεις εργασίες καθαρισμού και συντήρησης που εκτελούνται από τον πελάτη, πρέπει να εκτελούνται σε επίσημο κέντρο σέρβις.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή εάν αφεθεί χωρίς επίβλεψη και πριν τη συναρμολογήσετε, την αποσυναρμολογήσετε ή την καθαρίσετε.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά και πρέπει να προσέχετε όταν τη χρησιμοποιείτε κοντά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο

υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην κάνετε κακή χρήση του προϊόντος, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό εάν χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα.
- Πριν το συνδέσετε σε μια πρίζα, ελέγξτε εάν η τάση του αντιστοιχεί στην ετικέτα χαρακτηρισμού της συσκευής.
- Αποσυνδέετε πάντα το μπλντέρ από την παροχή εάν αφεθεί χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Μην συνδέετε τη συσκευή στο τροφοδοτικό μέχρι να συναρμολογηθεί πλήρως και πάντα να την αποσυνδέετε πριν αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή ή χειριστείτε τη λεπίδα.
- Μην χρησιμοποιείτε καμία συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα ή μετά από δυσλειτουργία, πτώση ή ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για εξέταση, επισκευή ή ηλεκτρική ή μηχανική ρύθμιση.
- Μην αφήνετε το υπερβολικό καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να αγγίζετε μια ζεστή επιφάνεια.
- Οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές! Χειριστείτε τα προσεκτικά, ώστε

να μην τραυματιστείτε όταν αδειάζετε το μπολ, κατά τη συναρμολόγηση / αποσυναρμολόγηση των φύλλων στο μπολ, κατά τη συναρμολόγηση / αποσυναρμολόγηση της συσκευής.

- Κρατήστε τα χέρια και τα σκεύη έξω από το δοχείο κατά την ανάμειξη για να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ανθρώπων ή ζημιάς στο μπλέντερ. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξύστρα, αλλά πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν ο μπλέντερ δεν λειτουργεί (δεν ισχύει για ξύστρα με τη συσκευή.)
- Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε τη μονάδα κινητήρα, το καλώδιο ή το βύσμα σε νερό ή άλλο υγρό.
- Αποφύγετε την επαφή με κινούμενα μέρη.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με μια ζεστή επιφάνεια, συμπεριλαμβανομένης της σόμπας.
- Μην αναμειγνύετε ζεστά υγρά.
- Το δοσομετρικό κύπελλο για σνακ είναι ανθεκτικό στα μικροκύματα.
- Βραχυπρόθεσμη λειτουργία (μόνο τρεις φορές). Χρησιμοποιήστε τη συσκευή για να εκτελέσετε μαλακά τρόφιμα για όχι περισσότερο από 1 λεπτό, στη συνέχεια ξεκουραστείτε 1 λεπτό, λειτουργήστε 3 κύκλους για μία χρήση. Λειτουργήστε σκληρά τρόφιμα όχι περισσότερο από 15

δευτερόλεπτα, στη συνέχεια ξεκουραστείτε για 15 δευτερόλεπτα. Λειτουργία 3 κύκλων για μία μόνο χρήση.

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην τοποθετείτε ποτέ τη λεπίδα κοπής στη βάση χωρίς πρώτα να τοποθετήσετε σωστά το δοχείο στη θέση του.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα είναι καλά κλειδωμένο στη θέση του πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Σκουπίστε το μίξερ χειρός με ένα στεγνό πανί.
- Ανατρέξτε στις οδηγίες για τον αρχικό και τακτικό καθαρισμό των επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, καθώς και για τον καθαρισμό και τη συντήρηση της συσκευής σας.
- Μην αγγίζετε κινούμενα μέρη (λεπίδες κ.λπ.) Οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές: για να αποφύγετε τραυματισμούς, χειριστείτε τις προσεκτικά όταν αδειάζετε τα μπολ, καθαρίζετε, συναρμολογείτε και αποσυναρμολογείτε το πόδι του μίξερ και τα ελικόπτερα.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το τροφοδοτικό πριν αλλάξετε αξεσουάρ ή πλησιάσετε εξαρτήματα που κινούνται κατά τη χρήση.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση στις ακόλουθες εφαρμογές και η εγγύηση δεν θα ισχύει για: χώρους κουζίνας για προσωπικό σε καταστήματα,

- γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, αγροτικά σπίτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα. Περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για να αναμειγνύετε ή να αναμινύετε μη εδώδιμα προϊόντα. Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε άδειο.
 - Μην χρησιμοποιείτε την κανάτα ή τα μπολ ως δοχεία (για κατάψυξη, μαγείρεμα ή αποστείρωση).
 - Μην ανακινείτε απότομα τη συσκευή κατά τη χρήση.
 - Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί μόνο για εσωτερική και οικιακή χρήση και σε υψόμετρο μικρότερο από 2000 m. Οποιαδήποτε εμπορική χρήση, ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες, ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη και η εγγύηση δεν θα ισχύει.
 - Μην ρίχνετε βραστό υγρό (μεγαλύτερο από 80° C / 176°F) στο ποτήρι. Να είστε προσεκτικοί εάν χυθεί ζεστό υγρό στον επεξεργαστή τροφίμων, καθώς μπορεί να βγει από τη συσκευή λόγω ξαφνικού ατμού.
 - Σε περίπτωση που η συσκευή "κλειδώσει" κατά τη διάρκεια μιας από τις προετοιμασίες της, σταματήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την και βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα που χρησιμοποιείται δεν εμποδίζεται. Σε αυτή την περίπτωση, απελευθερώστε το

- φαγητό μπλοκαρίσματος δίνοντας προσοχή στις λεπίδες.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών για να ρυθμίσετε την ταχύτητα και τον χρόνο λειτουργίας κάθε αξεσουάρ. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών για τον τρόπο συναρμολόγησης και αποσυναρμολόγησης των αξεσουάρ της συσκευής

WAŻNE WYTYCZNE I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrożność:

Przeczytaj uważnie i w całości instrukcję przed użyciem urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie spowoduje utratę gwarancji.

Gwarancja nie będzie stosowana w przypadku komercyjnego, niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji.

- Wszelkie czynności konserwacyjne, z wyjątkiem rutynowych czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją wykonywanych przez klienta, muszą być wykonywane w oficjalnym centrum serwisowym.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci i należy zachować ostrożność podczas korzystania z niego w pobliżu. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku

przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Nie używaj produktu niezgodnie z przeznaczeniem, może to spowodować obrażenia, jeśli jest używany nieprawidłowo.
- Przed podłączeniem go do gniazdka sprawdź, czy jego objętośćtage odpowiada tabliczce znamionowej urządzenia.
- Zawsze odłączaj blender od zasilania, jeśli jest pozostawiony bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania, dopóki nie zostanie całkowicie zmontowane i zawsze odłączaj je przed demontażem urządzenia lub obsługą ostrza.
- Nie używaj żadnego urządzenia z

- uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostanie upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
- Nie pozwól, aby nadmiar przewodu zwiisał z krawędzi stołu lub blatu ani dotykał gorącej powierzchni.
 - Ostrza są bardzo ostre! Obchodź się z nimi ostrożnie, aby nie zranić się podczas opróżniania miski, podczas montażu/demontażu liści w misce, podczas montażu/demontażu urządzenia.
 - Podczas miksowania trzymaj ręce i przybory kuchenne z dala od pojemnika, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń osób lub uszkodzenia blendera. Można użyć skrobaka, ale należy go używać tylko wtedy, gdy blender nie działa (nie dotyczy skrobaka z urządzeniem).
 - Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem, nie umieszczaj jednostki silnikowej,

- przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
 - Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu z gorącą powierzchnią, w tym z kuchenką.
 - Nie mieszaj gorących płynów.
 - Miarka do przekąsek jest odporna na kuchenki mikrofalowe.
 - Krótkotrwała eksploatacja (tylko trzy razy). Użyj urządzenia, aby uruchomić miękką żywność nie dłużej niż 1 minutę, a następnie odpocznij 1 minutę, wykonaj 3 cykle jednorazowego użytku. Używaj twardych potraw nie dłużej niż 15 sekund, a następnie odpocznij przez 15 sekund. Wykonaj 3 cykle jednorazowego użytku.
 - Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie umieszczaj ostrza tnącego na podstawie bez uprzedniego prawidłowego umieszczenia pojemnika na miejscu.
 - Upewnij się, że pokrywa jest dobrze zablokowana przed uruchomieniem urządzenia.
 - Wytrzyj mikser ręczny suchą szmatką.
 - Zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi wstępnego i regularnego czyszczenia powierzchni

- mających kontakt z żywnością oraz czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Nie dotykaj żadnych ruchomych części (ostrzy itp.) Ostrza są bardzo ostre: aby uniknąć obrażeń, należy obchodzić się z nimi ostrożnie podczas opróżniania misek, czyszczenia, montażu i demontażu podstawy miksera i rozdrabniaczy.
 - Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżeniem się do części, które poruszają się podczas użytkowania.
 - Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w następujących zastosowaniach, a gwarancja nie obejmuje: kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; domy wiejskie; przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych; środowiska typu bed and breakfast.
 - Nie używaj tego urządzenia do miksowania lub mieszania produktów nieżywnościowych. Nigdy nie używaj go pustego.
 - Nie używaj dzbanka ani misek jako pojemników (do zamrażania, gotowania lub sterylizacji).
 - Nie potrząsaj gwałtownie urządzeniem podczas użytkowania.
 - Ten produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytku wewnętrznego i domowego oraz na wysokości mniejszej niż 2000 m. Jakikolwiek użycie komercyjne, niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie instrukcji, producent nie ponosi odpowiedzialności, a gwarancja nie ma zastosowania.
 - Nie wlewaj wrzącej cieczy (wyższej niż 80°C/176°F) do szklanki. Zachowaj ostrożność, jeśli do robota kuchennego wleje się gorący płyn, ponieważ może on wydostać się z urządzenia z powodu nagłej pary.
 - Jeśli urządzenie zablokuje się podczas przygotowywania, zatrzymaj je, odłącz je i upewnij się, że używany akcesorium nie jest zablokowany. W takim przypadku uwolnij blokadę jedzenia, zwracając uwagę na ostrza.
 - Zapoznaj się z instrukcją obsługi, aby dostosować prędkość i czas pracy każdego akcesorium. Zapoznaj się z instrukcją obsługi, aby dowiedzieć się, jak montować i demontować akcesoria na urządzeniu

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Opatrnosť:

Pred použitím spotrebiča si pozorne a úplne prečítajte pokyny.

Akékoľvek nesprávne pripojenie zruší záruku.

Záruka sa neuplatní v prípade komerčného, nevhodného použitia alebo v prípade nedodržania manuálu.

- Všetky úlohy údržby, s výnimkou bežných úloh čistenia a údržby vykonávaných zákazníkom, sa musia vykonávať v oficiálnom servisnom stredisku.
- Spotrebič vždy odpojte od prívodu, ak je ponechaný bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Tento spotrebič by nemali používať deti a pri jeho používaní v blízkosti je potrebné postupovať opatrne. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie ľuďmi (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nedostali dohľad alebo pokyny na

používanie spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

- Deti by sa so zariadením nemali hrať.
- Výrobok nepoužívajte nezneužívajte, pri nesprávnom použití môže spôsobiť zranenie.
- Pred zapojením do zásuvky skontrolujte, či jeho napätie zodpovedá menovke spotrebiča.
- Mixér vždy odpojte od prívodu, ak je ponechaný bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Nepripájajte spotrebič k napájaciemu zdroju, kým nie je úplne zmontovaný, a pred demontážou spotrebiča alebo manipuláciou s čepeľou ho vždy odpojte.
- Nepoužívajte žiadny spotrebič s poškodeným káblom alebo zástrčkou alebo po poruche spotrebiča, jeho páde alebo poškodení. Vráťte prístroj do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na kontrolu, opravu alebo elektrické alebo mechanické nastavenie.
- Nedovoľte, aby prebytočný kábel visel cez okraj stola alebo pracovnej dosky

alebo sa dotýkal horúceho povrchu.

- Čepele sú veľmi ostré! Zaobchádzajte s nimi opatrne, aby ste sa neporanili pri vyprázdňovaní misy, počas montáže/demontáže listov v miske, počas montáže/demontáže spotrebiča.
- Počas miešania uchovávajte ruky a riad mimo nádoby, aby ste znížili riziko vážneho zranenia ľudí alebo poškodenia mixéra. Škrabka sa môže použiť, ale mala by sa používať iba vtedy, keď mixér nefunguje (nevzťahuje sa na škrabku so spotrebičom.)
- Na ochranu pred rizikom úrazu elektrickým prúdom neumiestňujte motorovú jednotku, kábel ani zástrčku do vody alebo inej tekutiny.
- Zabráňte kontaktu s pohyblivými časťami.
- Zabráňte kontaktu kábla s horúcim povrchom vrátane sporáka.
- Nemiešajte horúce tekutiny.
- Odmerka na občerstvenie je odolná voči mikrovlnnej rúre.
- Krátkodobá prevádzka (iba trikrát). Prístroj používajte na prevádzku mäkkého jedla nie dlhšie ako 1 minútu, potom odpočívajte 1 minútu a

vykonajte 3 cykly na jedno použitie. Prevádzkujte tvrdé potraviny nie dlhšie ako 15 sekúnd, potom odpočívajte 15 sekúnd. Prevádzkujte 3 cykly na jedno použitie.

- Aby ste znížili riziko zranenia, nikdy neumiestňujte rezáciu čepel' na základňu bez toho, aby ste nádobu najprv správne umiestnili na miesto.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je kryt bezpečne zaistený na svojom mieste.
- Ručný mixér utrite suchou handričkou.
- Pozrite si pokyny na počiatočné a pravidelné čistenie povrchov prichádzajúcich do styku s potravinami a na čistenie a údržbu vášho spotrebiča.
- Nedotýkajte sa žiadnych pohyblivých častí (čepelí atď.) Čepele sú veľmi ostré: aby ste predišli zraneniu, zaobchádzajte s nimi opatrne pri vyprázdňovaní misiek, čistení, montáži a demontáži pätky mixéra a sekačiek.
- Pred výmenou príslušenstva alebo približovaním sa k častiam, ktoré sa počas používania pohybujú, spotrebič vypnite a odpojte od zdroja napájania.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa

- zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Spotrebič nie je určený na použitie v nasledujúcich aplikáciách a záruka sa nevzťahuje na: kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; vidiecke domy; klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach rezidenčného typu; prostredia typu nocľah s raňajkami.
 - Nepoužívajte toto zariadenie na miešanie alebo miešanie nepotravinových výrobkov. Nikdy ho nepoužívajte prázdny.
 - Nepoužívajte džbán alebo misky ako nádoby (na mrazenie, varenie alebo sterilizáciu).
 - Počas používania prístrojom prudko nepretrepávajte.
 - Tento výrobok bol navrhnutý iba na vnútorné a domáce použitie a v nadmorskej výške menej ako 2000 m. Akékoľvek komerčné použitie, nesprávne použitie alebo nedodržanie pokynov, výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť a záruka sa neuplatňuje.
 - Do pohára nelejte vriacu kvapalinu (vyššiu ako 80 ° C / 176 ° F). Buďte opatrní, ak sa do kuchynského

- robotu naleje horúca kvapalina, pretože môže vyjsť zo spotrebiča v dôsledku náhlej pary.
- V prípade, že sa spotrebič počas jednej z príprav "uzamkne", zastavte spotrebič, odpojte ho a uistite sa, že použité príslušenstvo nie je zablokované. V takom prípade uvoľníte blokujúce jedlo tým, že venujete pozornosť čepeliam.
 - V návode na použitie upravte rýchlosť a prevádzkový čas každého príslušenstva. Informácie o montáži a demontáži príslušenstva na spotrebiči nájdete v návode na použitie

RECOMANDĂRI ȘI PRECAUȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

GRIJĂ:

Citiți instrucțiunile cu atenție și complet înainte de a utiliza aparatul. Orice conexiune incorectă va anula garanția. Garanția nu se aplică în caz de utilizare comercială, utilizare necorespunzătoare sau în caz de nerespectare a manualului.

- Orice sarcini de întreținere, cu excepția sarcinilor de curățare și întreținere de rutină efectuate de client, trebuie efectuate la un centru oficial de service.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, demontare sau curățare.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de copii și trebuie avut grijă atunci când îl utilizați în apropiere. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau

instrucțiuni privind utilizarea aparatului de la o persoană responsabilă de siguranța lor.

- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
- Nu utilizați greșit produsul, deoarece poate provoca vătămări dacă este utilizat incorect.
- Înainte de a-l conecta la o priză, verificați dacă tensiunea sa corespunde etichetei nominale a aparatului.
- Deconectați întotdeauna blenderul de la alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
- Nu conectați aparatul la sursa de alimentare până când nu este complet asamblat și deconectați-l întotdeauna înainte de a demonta aparatul sau de a manipula lama.
- Nu utilizați niciun aparat cu un cablu sau ștecher deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos, este scăpat pe jos sau deteriorat în vreun fel. Returnați aparatul la cel mai apropiat centru de service autorizat pentru examinare, reparare sau

- reglare electrică sau mecanică.
- Nu lăsați cablul în exces să atârne peste marginea mesei sau a blatului sau să atingă o suprafață fierbinte.
 - Lamele sunt foarte ascuțite! Manipulați-le cu atenție pentru a nu vă răni la golirea recipientului, în timpul asamblării/demontării frunzelor din recipient, în timpul asamblării/demontării aparatului.
 - Păstrați mâinile și ustensilele din castron în timp ce amestecați pentru a reduce riscul de rănire gravă a oamenilor sau de deteriorare a blenderului. Se poate utiliza o racletă, dar trebuie utilizată numai atunci când blenderul nu funcționează (nu se aplică unei raclete cu aparatul).
 - Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu așezați unitatea motorului, cablul sau dopul în apă sau alt lichid.
 - Evitați contactul cu piesele în mișcare.
 - Nu lăsați cablul să intre în contact cu o suprafață fierbinte, inclusiv aragazul.
 - Nu amestecați lichide fierbinți.
 - Cupele de măsurare chop sunt sigure pentru cuptorul cu microunde.
 - Funcționare pe termen scurt (doar de trei ori). Utilizați aparatul pentru a rula alimente moi timp de cel mult 1 minut, apoi odihniți-vă 1 minut, operați 3 cicluri pentru o singură utilizare. Folosiți alimente dure timp de cel mult 15 secunde, apoi odihniți-vă timp de 15 secunde. Funcționează 3 cicluri pentru o singură utilizare.
 - Pentru a reduce riscul de rănire, nu așezați niciodată lama de tăiere pe bază fără a pune mai întâi recipientul în poziție corespunzătoare.
 - Asigurați-vă că capacul este bine fixat în poziție înainte de a utiliza aparatul.
 - Ștergeți blenderul de mână cu o cârpă uscată.
 - Consultați instrucțiunile pentru curățarea inițială și regulată a suprafețelor care intră în contact cu alimentele, precum și pentru curățarea și întreținerea aparatului.
 - Nu atingeți nicio piesă în mișcare (lame etc.) Lamele sunt foarte ascuțite: Pentru a evita rănirea, manipulați-le cu grijă atunci când goliți bolurile, curățați, asamblați și dezamblați piciorul mixerului și tocătoarele.
 - Opriti aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de

a vă apropia de piesele care se mișcă în timpul utilizării.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.
- Aparatul nu este destinat utilizării în următoarele aplicații, iar garanția nu se aplică: zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru; case rurale; de către clienți în hoteluri, moteluri și alte setări rezidențiale; Medii de tip cazare și mic dejun.
- Nu utilizați acest aparat pentru a amesteca sau amesteca produse nealimentare. Nu utilizați niciodată gol.
- Nu utilizați ulciorul sau bolurile ca recipiente (pentru congelare, gătit sau sterilizare).
- Nu agitați brusc aparatul în timpul utilizării.
- Acest produs a fost conceput numai pentru uz casnic și interior și la o altitudine sub 2000 m. Orice utilizare comercială, utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor, producătorul nu își asumă nicio responsabilitate și garanția nu se va aplica.
- Nu turnați lichid fierbinte (mai mult de 80 ° C / 176 ° F) în sticlă. Aveți grijă dacă lichidul fierbinte este

turnat în robotul de bucătărie, deoarece se poate scurge din aparat din cauza aburului brusc.

- În cazul în care aparatul "se oprește" în timpul unuia dintre pregătirile dvs., opriți aparatul, deconectați-l și asigurați-vă că accesoriul utilizat nu este obstrucționat. În acest caz, eliberați alimentul blocant acordând atenție lamelor.
- Consultați manualul de instrucțiuni pentru a regla viteza și timpul de funcționare al fiecărui accesoriu. Consultați manualul de instrucțiuni pentru asamblarea și dezasamblarea accesoriilor aparatului

FONTOS BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK ÉS ÖVINTÉZKEDÉSEK

Figyelmeztet:

A készülék használata előtt figyelmesen és teljesen olvassa el az utasításokat. Bármilyen helytelen csatlakoztatás érvényteleníti a garanciát. A garancia nem vonatkozik kereskedelmi, nem megfelelő használat vagy a kézikönyv be nem tartása esetén.

- Minden karbantartási feladatot, kivéve az ügyfél által végzett rutin tisztítási és karbantartási feladatokat, hivatalos szervizközpontban kell elvégezni.
- Mindig válassza le a készüléket az áramellátásról, ha felügyelet nélkül hagyja, és összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják, és óvatosan kell használni, ha közelben használják. Tartsa a készüléket és vezetékeit gyermekektől elzárva.
- Ezt a készüléket nem csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező emberek (beleértve a

gyermekeket is) általi használatra tervezték, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasításokat kapott a készülék használatáról.

- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ne használja vissza a terméket, helytelen használat esetén sérülést okozhat.
- Mielőtt csatlakoztatná a konnektorhoz, ellenőrizze, hogy a feszültsége megfelel-e a készülék névleges címkéjének.
- Mindig válassza le a turmixgépet a tápegységről, ha felügyelet nélkül hagyja, és összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez, amíg teljesen össze nem szereli, és mindig húzza ki a konnektorból, mielőtt szétszerelné a készüléket vagy kezelné a pengét.
- Ne működtessen olyan készüléket, amelynek vezetéke vagy csatlakozója sérült, vagy miután a készülék meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon megsérült. Vigye vissza a készüléket a

- legközelebbi hivatalos szervizközpontba vizsgálatra, javításra, illetve elektromos vagy mechanikai beállításra.
- Ne engedje, hogy a felesleges kábel lógjon az asztal vagy a munkalap szélén, és ne érjen forró felületet.
 - A pengék nagyon élesek! Óvatosan kezelje őket, hogy ne sértse meg magát a tál ürítésekor, a tálban lévő levelek összeszerelése / szétszerelése, a készülék összeszerelése / szétszerelése során.
 - Keverés közben tartsa távol a kezét és az edényeket a tartálytól, hogy csökkentse az emberek súlyos sérülésének vagy a turmixgép károsodásának kockázatát. Kaparó használható, de csak akkor szabad használni, ha a turmixgép nem működik (nem vonatkozik a készülékkel ellátott kaparóra.)
 - Az áramütés veszélye elleni védelem érdekében ne helyezze a motoregységet, a kábelt vagy a dugót vízbe vagy más folyadékba.
 - Kerülje a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.
 - Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen, beleértve a tűzhelyet is.

- Ne keverjen forró folyadékokat.
- A snackelésre szolgáló mérőpohár mikrohullámú sütőben használható.
- Rövid távú működés (csak háromszor). Használja a készüléket puha ételek legfeljebb 1 percre történő futtatására, majd 1 percre pihenjen, 3 ciklust működtessen egyszeri használatra. A kemény ételeket legfeljebb 15 másodpercig működtesse, majd 15 másodpercig pihenjen. Működtessen 3 ciklust egyszeri használatra.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne helyezze a vágópengét az alapra anélkül, hogy először a tartályt megfelelően a helyére helyezné.
- A készülék működtetése előtt győződjön meg arról, hogy a fedél biztonságosan rögzítve van a helyén.
- Törölje le a kézi keverőt száraz ruhával.
- Tekintse meg az élelmiszerekkel érintkező felületek kezdeti és rendszeres tisztítására, valamint a készülék tisztítására és karbantartására vonatkozó utasításokat.
- Ne érjen hozzá semmilyen mozgó alkatrészhez (pengékhez stb.) A pengék nagyon élesek: a sérülések

- elkerülése érdekében óvatosan kezelje őket a tálak ürítésekor, a keverőláb és a chopperek tisztításakor, összeszerelésénél és szétszerelésékor.
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápegységből, mielőtt kicserélné a tartozékokat vagy a használat közben mozgó alkatrészeket megközelítené.
 - A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
 - A készüléket nem a következő alkalmazásokban való használatra tervezték, és a garancia nem vonatkozik: konyhai területek az üzletekben, irodákban és egyéb munkakörnyezetben dolgozó személyzet számára; vidéki házak; az ügyfelek által szállodákban, motelekben és más lakókörnyezetben tartózkodó; bed and breakfast típusú környezetek.
 - Ne használja ezt a készüléket nem élelmiszeripari termékek keverésére vagy keverésére. Soha ne használja üresen.
 - Ne használja a kancsót vagy a tálakat tartályként (fagyasztáshoz, főzéshez vagy sterilizáláshoz).

- Használat közben ne rázza fel élesen a készüléket.
- Ezt a terméket csak beltéri és háztartási használatra tervezték, 2000 m-nél kisebb tengerszint feletti magasságban. Bármilyen kereskedelmi használat, helytelen használat vagy az utasítások be nem tartása, a gyártó nem vállal felelősséget, és a garancia nem érvényes.
- Ne öntsön forró folyadékot (80 ° C / 176 ° F-nál magasabb) a pohárba. Legyen óvatos, ha forró folyadékot öntenek az élelmiszer-feldolgozóba, mivel a hirtelen gőz miatt kijuthat a készülékből.
- Abban az esetben, ha a készülék "blokkolódik" az egyik előkészítése során, állítsa le a készüléket, húzza ki a konnektorból, és ellenőrizze, hogy a használt tartozék nincs-e akadályozva. Ebben az esetben engedje el a blokkoló ételt a pengékre figyelve.
- Az egyes tartozékok sebességének és működési idejének beállításához olvassa el a használati útmutatót. Tekintse meg a használati útmutatót a készülék tartozékainak összeszereléséről és szétszereléséről

VAŽNE BEZBEDNOSNE SMERNICE & MERE PREDOSTROŽNOSTI

Oprez:

Pažljivo i potpuno pročitajte uputstvo pre upotrebe aparata. Svaka netačna veza će poništiti garanciju. Garancija se neće primenjivati u slučaju komercijalne, neprimerene upotrebe ili u slučaju neusaglašenosti uputstva.

- Svi zadaci održavanja, osim rutinskih zadataka čišćenja i održavanja koje obavlja kupac, moraju se izvršiti u zvaničnom servisnom centru.
- Uvek isključite aparat iz nabavke ako je ostao bez nadzora i pre sklapanja, rastavenja ili čišćenja.
- Ovaj aparat ne bi trebalo da koriste deca i negu treba uzimati kada ga koriste u blizini. Držite aparat i njegov kabl van domašaja dece.
- Ovaj aparat nije dizajniran tako da ga koriste ljudi (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu dobili nadzor ili uputstva o korišćenju aparata od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem.

- Nemojte zloupotrebljavati proizvod, može dovesti do povrede ako se nepravilno koristi.
- Pre nego što ga priključite na utičnicu, proverite da li njegov napon odgovara nalepnici za ocenjivanje aparata.
- Blender uvek isključite iz nabavke ako je ostao bez nadzora i pre sklapanja, rastavenja ili čišćenja.
- Nemojte povezivati aparat sa napajanjem dok se potpuno ne sklopi i uvek ga isključite pre rastave aparata ili rukovanja sečivom.
- Nemojte upravljati nikakvim aparatom sa oštećenim kablom ili utikačem ili nakon kvara na aparatu, ispustite se ili je oštećen na bilo koji način. Vratite aparat najbližem ovlašćenom servisnom centru na pregled, popravku ili električno ili mehaničko podešavanje.
- Ne dozvolite da višak kabla visi iznad ivice stola ili kontratopa ili da dodirnete vrelu površinu.
- Sečiva su veoma oštra! Pažljivo ih rešavajte kako se ne biste povredili prilikom pražnjenja činije, tokom montaže/rastavite

lišće u činiji, tokom montaže /rastavite aparat.

- Držite ruke i pribor van posude dok mešate kako biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda ljudi ili oštećenja blendera. Strugač može da se koristi, ali ga treba koristiti samo kada blender ne radi (ne primenjuje se na strugač sa aparatom.)
- Da biste se zaštitili od rizika od električnog udara, nemojte staviti motornu jedinicu, kabl ili priključiti vodu ili drugu tečnost.
- Izbegavajte kontakt sa pokretnim delovima.
- Ne dozvolite da kabl dođe u kontakt sa vrelom površinom, uključujući i šporet.
- Ne mešajte vruću tečnost.
- Šolja za merenje grickanja je otporna na mikrotalasnu.
- Kratkoročna operacija (samo tri puta). Koristite aparat da pokrenete meku hranu ne duže od 1 minut, a zatim se odmorite 1 minut, radimo 3 ciklusa za jednokratnu upotrebu. Operiši tvrdu hranu ne više od 15 sekundi, a onda se odmaraj 15 sekundi. 3 ciklusa za jednu upotrebu.
- Da biste smanjili rizik od povreda, nikada ne stavljaj sečivo za sečenje u bazu bez prethodnog pravilnog postavljanja kontejnera.

- Uverite se da je navlaka bezbedno zaključana pre nego što upravljate aparatom.
- Obrišite mešalicu za ruke suvom krpom.
- Pogledajte uputstvo za početno i redovno čišćenje kontaktnih površina hrane, kao i za čišćenje i održavanje vašeg aparata.
- Ne dirajte pokretne delove (sečiva itd.) Sečiva su veoma oštra: da biste izbegli povrede, pažljivo ih rešavajte prilikom pražnjenja činija, čišćenja, sklapanja i rastavenja stopala i helikoptera miksera.
- Isključite aparat i isključite ga iz napajanja pre nego što promenite pribor ili se približite delovima koji se kreću tokom upotrebe.
- Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Aparat nije namenjen za upotrebu u sledećim aplikacijama, a garancija se neće odnositi na: kuhinjske prostore za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima; seoske kuće; klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima; okruženje tipa noćenja s doručkom.
- Nemojte koristiti ovaj aparat za mešanje ili mešanje neprehodanih

- proizvoda. Nikad ga ne koristi prazno.
 - Bokal ili činije nemojte koristiti kao posude (za zamrzavanje, kuvanje ili sterilizaciju).
 - Ne tresite aparat naglo tokom upotrebe.
 - Ovaj proizvod je dizajniran samo za unutrašnju i domaću upotrebu, i na visini manjoj od 2000 m. Bilo kakva komercijalna upotreba, nepravilna upotreba ili nepoštovanje uputstava, proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost i garancija se neće primenjivati.
- Nemojte sipati ključalu tečnost (višu od 80° C/ 176°F) u čašu. Budite oprezni ako se vruća tečnost sipa u procesor hrane, jer može izaći iz aparata zbog iznenadne pare.
 - U slučaju da se aparat "zaključa" tokom jednog od svojih preparata, zaustavite aparat, isključite ga i uverite se da pribor koji se koristi ne ometa. U tom slučaju, oslobodite hranu za blokiranje tako što ćete obratiti pažnju na sečiva.
 - Pogledajte uputstvo za upotrebu da biste podesili brzinu i vreme rada svakog pribora. Pogledajte uputstvo za uputstvo kako da sklopite i rastavimo pribor na aparatu

ÖNEMLİ GÜVENLİK YÖNERGELERİ VE ÖNLEMLERİ

Dikkat:

Cihazı kullanmadan önce talimatları dikkatlice ve tamamen okuyunuz.

Herhangi bir yanlış bağlantı garantiyi geçersiz kılacaktır. Ticari, uygunsuz kullanım veya kılavuza uyulmaması durumunda garanti uygulanmayacaktır.

- Müşteri tarafından gerçekleştirilen rutin temizlik ve bakım görevleri dışındaki tüm bakım görevleri resmi bir servis merkezinde yapılmalıdır.
- Gözetimsiz bırakılırsa ve montajdan, sökmeden veya temizlemeden önce daima cihazı güç kaynağından ayırın.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalı ve yakınlarda kullanırken dikkatli olunmalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin nezaret veya talimat almadıkça, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Ürünü yanlış kullanmayın, yanlış kullanılırsa yaralanmaya neden olabilir.
- Bir prize takmadan önce, vol olup olmadığını kontrol edin. taje cihazın derecelendirme etiketine karşılık gelir.
- Gözetimsiz bırakılırsa ve montajdan, sökmeden veya temizlemeden önce daima blenderi güç kaynağından ayırın.
- Cihazı tamamen monte edilene kadar güç kaynağına bağlamayın ve cihazı sökmeden veya bıçağı tutmadan önce daima fişini çekin.
- Herhangi bir cihazı, kablosu veya fişi hasarlıyken veya cihaz arızalandıktan sonra, düşürüldükten veya herhangi bir şekilde hasar gördükten sonra çalıştırmayın. Cihazı inceleme, onarım veya elektriksel veya mekanik ayar için en yakın yetkili servis merkezine iade edin.
- Fazla kablonun masanın veya tezgahın kenarından sarkmasına veya sıcak bir yüzeye dokunmasına izin vermeyin.
- Bıçaklar çok keskin! Kaseyi boşaltırken, kasedeki

yaprakların montajı/sökülmesi sırasında, cihazın montajı/sökülmesi sırasında kendinize zarar vermemek için dikkatli kullanın.

- İnsanların ciddi şekilde yaralanması veya blenderin hasar görmesi riskini azaltmak için karıştırma sırasında ellerinizi ve mutfak eşyalarını kabın dışında tutun. Bir sıyrıcı kullanılabilir, ancak yalnızca blender çalışmadığında kullanılmalıdır (cihazla birlikte bir sıyrıcı için geçerli değildir.)
- Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için motor ünitesini, kablosunu veya fişini suya veya başka bir sıvıya koymayın.
- Hareketli parçalarla temastan kaçının.
- Kablonun soba dahil sıcak bir yüzeye temas etmesine izin vermeyin.
- Sıcak sıvıları karıştırmayın.
- Atıştırmalık için ölçü kabı mikrodalgaya dayanıklıdır.
- Kısa süreli çalışma (sadece üç kez). Cihazı yumuşak yiyecekleri 1 dakikadan fazla olmamak üzere çalıştırın, ardından 1 dakika dinlenin, tek kullanımlık 3 döngü çalıştırın. Sert yiyecekleri 15 saniyeden fazla çalıştırmayın, ardından 15 saniye dinlendirin. Tek bir

kullanım için 3 döngü çalıştırın.

- Yaralanma riskini azaltmak için, önce kabı doğru şekilde yerine yerleştirmeden kesme bıçağını asla tabana yerleştirmeyin.
- Cihazı çalıştırmadan önce kapağın yerine güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.
- El mikserini kuru bir bezle silin.
- Gıda ile temas eden yüzeylerin ilk ve düzenli temizliği ve cihazınızın temizliği ve bakımı için talimatlara bakın.
- Hareketli parçalara (bıçaklar vb.) dokunmayın. Bıçaklar çok keskindir: yaralanmaları önlemek için, kaseleri boşaltırken, mikser ayağını ve doğrayıcıları temizlerken, monte ederken ve sökerken dikkatli olun.
- Aksesuarları değiştirmeden veya kullanım sırasında hareket eden parçalara yaklaşımadan önce cihazı kapatın ve güç kaynağından ayırın.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Cihaz aşağıdaki uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır ve garanti aşağıdakiler için

geçerli olmayacaktır: mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel için mutfak alanları; kırsal evler; oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından; yatak ve kahvaltılık tipi ortamlar.

- Bu cihazı gıda dışı ürünleri karıştırmak veya karıştırmak için kullanmayın. Asla boş kullanmayın.
- Sürahiyi veya kaseleri kap olarak kullanmayın (dondurmak, pişirmek veya sterilize etmek için).
- Kullanım sırasında cihazı sert bir şekilde sallamayın.
- Bu ürün yalnızca iç ve ev içi kullanım için ve 2000 m'den daha düşük bir rakımda tasarlanmıştır. Herhangi bir ticari kullanım, uygunsuz kullanım veya talimatlara uyulmaması, üretici hiçbir sorumluluk kabul etmez ve garanti geçerli olmayacaktır.
- Bardağa kaynar sıvı (80° C / 176°F'den yüksek) dökmeyin. Mutfak robotuna sıcak sıvı dökülürse dikkatli olun, çünkü ani buhar nedeniyle cihazdan çıkabilir.
- Cihazın hazırlıklarından biri sırasında "kilitlenmesi" durumunda, cihazı durdurun, fişini çekin ve kullanılan aksesuarın engellenmediğinden emin

olun. Bu durumda, bıçaklara dikkat ederek tıkkayıcı yiyeceği serbest bırakın.

- Her bir aksesuarın hızını ve çalışma süresini ayarlamak için kullanım kılavuzuna bakın. Cihazdaki aksesuarların nasıl monte edileceği ve söküleceği hakkında talimat kılavuzuna bakın.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Осторожность:

Внимательно и полностью прочтите инструкцию перед использованием прибора. Любое неправильное подключение аннулирует гарантию. Гарантия не распространяется на коммерческие, ненадлежащее использование или несоблюдение руководства.

- Любые работы по техническому обслуживанию, за исключением плановой уборки и технического обслуживания, выполняемые заказчиком, должны выполняться в официальном сервисном центре.
- Всегда отключайте прибор от источника питания, если он оставлен без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или очисткой.
- Этот прибор не должен использоваться детьми, и следует соблюдать осторожность при использовании его поблизости. Храните прибор и шнур от него в

недоступном для детей месте.

- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или не проинструктированы по использованию прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети не должны играть с устройством.
- Не используйте продукт не по назначению, он может нанести травму при неправильном использовании.
- Прежде чем включать его в розетку, проверьте, соответствует ли его напряжение паспортной табличке прибора.
- Всегда отключайте блендер от источника питания, если он оставлен без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или очисткой.
- Не подключайте прибор к источнику питания, пока он не будет

- полностью собран, и всегда отключайте его от сети перед разборкой прибора или обращением с лезвием.
- Не используйте какой-либо прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после того, как прибор вышел из строя, упал или был поврежден каким-либо образом. Верните прибор в ближайший авторизованный сервисный центр для осмотра, ремонта или электрической или механической регулировки.
 - Не допускайте, чтобы лишний шнур свисал с края стола или столешницы или касался горячей поверхности.
 - Лезвия очень острые! Обращайтесь с ними осторожно, чтобы не пораниться при опорожнении чаши, во время сборки/разборки листьев в чаше, во время сборки/разборки прибора.
 - Держите руки и посуду подальше от контейнера во время смешивания, чтобы снизить риск серьезных травм людей или повреждения блендера. Скребок можно использовать, но его следует использовать только тогда, когда блендер не работает (не

относится к скребку с прибором).

- Во избежание поражения электрическим током не помещайте двигатель, шнур или вилку в воду или другую жидкость.
- Избегайте контакта с движущимися частями.
- Не допускайте соприкосновения шнура с горячей поверхностью, в том числе с плитой.
- Не смешивайте горячие жидкости.
- Мерный стаканчик для перекуса можно использовать в микроволновой печи.
- Кратковременная эксплуатация (всего три раза). Используйте прибор для подачи мягкой пищи не более 1 минуты, затем отдохните 1 минуту, работайте 3 цикла для одноразового использования. Оперировать твердой пищей не более 15 секунд, затем отдохните в течение 15 секунд. Используйте 3 цикла для однократного использования.
- Чтобы снизить риск получения травмы, никогда не ставьте режущее лезвие на основание без предварительного правильного размещения контейнера на место.

- Перед эксплуатацией прибора убедитесь, что крышка надежно зафиксирована.
- Протрите ручной миксер сухой тканью.
- Обратитесь к инструкциям по первоначальной и регулярной очистке поверхностей, контактирующих с пищевыми продуктами, а также по очистке и обслуживанию вашего прибора.
- Не прикасайтесь к движущимся частям (лезвиям и т. д.) Лезвия очень острые: во избежание травм обращайтесь с ними осторожно при опорожнении чаш, очистке, сборке и разборке лапки миксера и измельчителей.
- Выключите прибор и отсоедините его от источника питания, прежде чем менять аксессуары или приближаться к деталям, которые двигаются во время использования.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Прибор не предназначен для использования в следующих областях, и гарантия не распространяется на: кухонные зоны для

- персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях; сельские дома; клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях; Среда типа «постель и завтрак».
- Не используйте этот прибор для смешивания или смешивания непищевых продуктов. Никогда не используйте его пустым.
 - Не используйте кувшин или миски в качестве емкостей (для замораживания, приготовления пищи или стерилизации).
 - Не встряхивайте прибор резко во время использования.
 - Этот продукт был разработан только для внутреннего и бытового использования на высоте менее 2000 м. За любое коммерческое использование, неправильное использование или несоблюдение инструкций производитель не несет никакой ответственности, и гарантия не распространяется.
 - Не наливайте кипящую жидкость (выше 80° C / 176°F) в стакан. Будьте осторожны, если в кухонный комбайн наливается горячая

жидкость, так как она может выйти из прибора из-за внезапного пара.

- В случае, если прибор «заблокируется» во время одной из его приготовлений, остановите прибор, отключите его от сети и убедитесь, что используемый аксессуар не заблокирован. В этом случае освободите блокирующую пищу, обращая внимание на лезвия.
- Обратитесь к руководству по эксплуатации, чтобы отрегулировать скорость и время работы каждого аксессуара. Обратитесь к руководству по эксплуатации, чтобы узнать, как собирать и разбирать аксессуары на приборе.

aiwa®

**ABL-800 | ABL-800 PLUS | ABL-1200 | ABL-1200 PLUS |
ABL-1500 | ABL-1500 PLUS**

www.aiwa-industries.com
AIWA CO., LTD. TOKYO, JAPAN

All Pictures shown are for illustration purpose only.
All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.
All specifications are subject to change without prior notice.
Aiwa Europe S.L., Av. Siglo XXI, 34, ES-08840.
REV. 30/04/2024 V1

